



ОБЗОР

Амстердам • Вена • июль 2022

СИТУАЦИИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИНУДИТЕЛЬНОГО ТРУДА В ТУРКМЕНИСТАНЕ В 2021 ГОДУ ВО ВРЕМЯ СБОРА ХЛОПКА

РЕЗУЛЬТАТЫ НЕЗАВИСИМОГО
МОНИТОРИНГА Turkmen.News И
ТУРКМЕНСКОЙ ИНИЦИАТИВЫ ПО
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (ТИПЧ)

при поддержке Global Labor Justice - International Labor Rights Forum (GLJ - ILRF) в
рамках совместного проекта Cotton Campaign



СОДЕРЖАНИЕ

1.	Ключевые выводы	3
2.	Принудительный труд и система производства хлопка в Туркменистане	5
3.	Принудительный труд, вымогательство денег и полицейский беспредел	6
3.1.	Принудительный труд, вымогательство денег и полицейский беспредел	6
3.2.	Детский труд	6
3.3.	Обзор по регионам	7
3.3.1.	Произвол со стороны полиции	9
4.	Условия труда на хлопковых полях	10
4.1.	Эпидемиологическая безопасность. Пандемия	10
5.	Положение фермеров	11
5.1.	Материально–техническое обеспечение	11
5.2.	Реализация хлопка. Незаконные удержания из выплат	13
5.3.	Нехватка удобрений	13
5.4.	Урожай хлопка. «Потемкинский» блеф продолжается	14
6.	Риски появления туркменского хлопка в глобальных цепочках поставок	18
6.1.	Как туркменский хлопок попадает на мировые рынки?	18
6.2.	Контроль импорта товаров, произведенных с применением принудительного труда	21
6.3.	Как бренды могут удостовериться, что их цепочки поставок свободны от туркменского хлопка?	22
7.	Принудительный труд на заготовке коконов шелкопряда	24
8.	Рекомендации	26
8.1.	Рекомендации Правительству Туркменистана	26
8.2.	Рекомендации Омбудсмену Туркменистана	26
8.3.	Рекомендации международным заинтересованным сторонам	27

1

КЛЮЧЕВЫЕ ВЫВОДЫ

Туркменистан – одно из самых закрытых и репрессивных государств в мире – использует навязанный властями систематический принудительный труд во время уборки хлопка. Каждую осень правительство Туркменистана принуждает десятки тысяч работников бюджетной сферы собирать хлопок в опасных и антисанитарных условиях, а также вымогает у них деньги на оплату связанных с хлопком затрат. Частные предприятия также заставляют выделять работников на уборку хлопка. Давление со стороны властей любой ценой выполнить хлопковый план означает, что в некоторых случаях дети работают на полях вместе со своими родителями.

В условиях жестких репрессий правительство Туркменистана сохраняет полный контроль над производством хлопка и вынуждает фермеров выполнять установленные производственные квоты под угрозой наказания, включая отъём земли.

Через сложные и непрозрачные глобальные цепочки поставок продукция, изготовленная из туркменского хлопка, попадает на европейский рынок. Компании, правительства и потребители, часто по незнанию, извлекают прибыль и выгоду для себя, косвенно участвуя в порочной системе принудительного труда в производстве туркменского хлопка.

Каждый год в сентябре во всех регионах Туркменистана начинается кампания по уборке урожая хлопка. Кампания проводится вплоть до конца ноября. Основной силой для уборки сырца, особенно на начальном этапе, является труд государственных служащих (бюджетников), которых под угрозой увольнения заставляют ездить на хлопковые поля самостоятельно, отправлять вместо себя других людей (например, родственников), либо платить деньги руководству на оплату наемных сборщиков.

Подобная практика продолжилась и в сезоне 2021 года. Несмотря на строгие карантинные ограничения по передвижению из города в районные центры и обратно, несмотря на требования соблюдать социальную дистанцию, десятки тысяч учителей, работников банков, предприятий связи, коммунальных служб и других государственных учреждений Балканского, Дашогузского, Лебапского и Марыйского велаятов заставляли собирать хлопок или платить деньги из собственного кармана.

Правительство Туркменистана заявляет, что доля ручного сбора хлопка постепенно снижается (в 2020 году, по данным правительства, таким способом собрали 28% урожая¹) и никакого принуждения госслужащих нет. Однако многочисленные документальные доказательства, в том числе и аудиозаписи с собраний в госпредприятиях, говорят об обратном. Система принуждения не только процветает, но и выстраивается и контролируется напрямую государством.

Ключевые выводы сезона 2021 года

- В 2021 году принуждение бюджетников к сбору хлопка в Туркменистане было систематическим и повсеместным. К уборке сырца привлекались военнослужащие, представители уязвимых групп населения, включая внутренних трудовых мигрантов, людей с различными зависимостями, а также лиц, обвиненных в проституции или неуплате алиментов. В самом начале хлопковой кампании работников на предприятиях разбили на группы. В сентябре каждый сотрудник должен был выезжать на хлопковые поля или платить деньги на наем сборщиков 3 раза в неделю. В зависимости от региона и предприятия, люди платили 20-30 манатов за день поездки. В единственный выходной день воскресенье на собраниях с коллективом объявили о массовом выезде на хлопок.
- В 2021 году на уборке хлопка часто применялся детский труд. Основными причинами использования такого труда являлись нищета и система принуждения взрослых. Дети стремились поехать на хлопок, чтобы финансово помочь своим семьям, подростки заменяли на полях своих родителей-бюджетников либо детей отправляли со школы.
- Система принудительной мобилизации на хлопок организуется правительством, сверху вниз, по вертикали. На региональном уровне разрядка по количеству отправляемых на поля людей от каждого предприятия спускается из местной администрации (хякимлика). Руководители предприятий несколько раз в неделю и по ночам ходили сдавать отчеты в хякимлик. Заместители хякима зачастую оставались недовольными малым количеством людей и низкими темпами сбора хлопка. Все претензии руководителей области затем передавались работникам госпредприятий.
- С конца сентября и по начало ноября – в самый разгар кампании – у бюджетников требовали сдавать деньги на наем сборщиков каждый день.
- Из-за эпидемии коронавируса желающих ехать на хлопок было мало. В ряде регионов хлопок вместо родителей собирали дети от 10 лет и старше. Нехватка денег в семьях также толкала детей на выезд на поля.
- Из-за засухи и проблем с поставкой семян, удобрений и техники, план по сбору хлопка был сорван, хотя официально было объявлено о перевыполнении госзаказа. Фермеры в Туркменистане практически не имеют доходов, а власти запрещают им использовать землю под выращивание других сельхозкультур.

Приведенная в отчете информация основана на протоколах собраний в государственных организациях, сообщениях наблюдателей и источников Turkmen.News и ТИПЧ. В целях безопасности людей мы не публикуем имена источников, точные места их работы. Фотографии в отчете были отретушированы по тем же причинам.

2

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД И СИСТЕМА ПРОИЗВОДСТВА ХЛОПКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ

Хлопковая промышленность Туркменистана во многом опирается на систему принудительного труда, поддерживаемую правительством страны. Каждый сезон, и 2021 год не стал исключением, чиновники различного уровня заставляют десятки тысяч бюджетников собирать хлопок либо, как альтернатива, откупаться от этой обязанности или нанимать вместо себя сборщика. Любой несогласный с этой практикой рискует лишиться зарплаты или потерять работу.

Большая часть земель в Туркменистане принадлежит государству. Дехкане обрабатывают ее на правах аренды. Государство при этом оставляет за собой право решать за арендаторов, какие культуры они должны возделывать. Предпочтение отдается хлопку и пшенице, которые требуется вырастить в объеме, определяемом госпланом. Арендаторы, не выполнившие обязательства по плану, попадают под долговые санкции². При этом дехкане часто не получают от государства всю заработанную сумму за сданный хлопок.

Государственные СМИ каждый год торжественно извещают о выполнении и перевыполнении плана, но де-факто он практически никогда не выполняется. Из-за засухи и других погодных условий, нехватки достаточного количества удобрений и поливной воды, на всех уровнях, от посевной до сдачи урожая на приемных пунктах, действует система приписок и коррупции.

Например, официально начало посевной кампании хлопчатника в 2021 году отметили 24 марта³. Однако в Лебапском велаяте посевная еще продолжалась в июле. Агрономы объясняли это коррупцией. Местные чиновники за взятки продали огромные посевные площади частным лицам под помидоры, арбузы и другие овощи, а для формальных отчетов администрация потребовала засеять хлопком поля, освободившиеся летом после сбора урожая пшеницы. По словам агрономов, «таким образом государству наносится двойной ущерб. Ведь нет такого сорта хлопчатника, который поспеет за два месяца⁴.

Жители сельских районов Туркменистана экономически и социально уязвимы. Пакет их социальной защиты минимальный. У них нет стабильного дохода.

Для выращивания хлопчатника власти должны обеспечивать арендаторов семенами, удобрениями и техникой, но эти обязательства выполняются плохо. Бесперебойно предоставляется лишь такой вид «помощи», как вывоз на хлопковые поля сотрудников бюджетных организаций, принуждаемых к сбору хлопка под угрозой увольнения. При этом нередко бюджетники объективно не нужны арендатору: собирать на полях или еще, или вообще нечего. Но не ехать на пустующие поля подневольные сборщики не могут, потому что чиновники хотят отчитаться, что «все сделали» для выполнения плана.

В условиях затянувшегося социально-экономического и острого продовольственного кризисов сотрудники бюджетных организаций боятся потерять работу и потому не решаются протестовать против произвола руководства на местах⁵.

3

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД, ВЫМОГАТЕЛЬСТВО ДЕНЕГ И ПОЛИЦЕЙСКИЙ БЕСПРЕДЕЛ

Результаты проведенного в 2021 году мониторинга показали, что в ситуации с использованием принудительного труда в Туркменистане при сборе хлопка никаких изменений по сравнению с предыдущими годами не произошло.



Хлопковая отрасль Туркменистана поддерживается государственной системой использования принудительного труда

3.1. — Принудительный труд, вымогательство денег у бюджетников

Массовое принуждение работников бюджетных организаций зафиксировано в Балканском, Дашогузском, Лебапском и Марыйском вelayах. В большинстве случаев с учителей, врачей, работников банков и предприятий связи требовали приводить наемников (т.е. людей, которые будут вместо бюджетников выезжать на поля), а самим выходить на основную работу. Так, на собраниях с коллективами к первому сентября в ряде школ Туркменабада руководство объявило, что начинается хлопок, и что каждый будет обязан либо ездить самостоятельно, либо нанимать сборщиков со стороны. Было отмечено, что никакие справки о состоянии здоровья приниматься не будут.

«Вы приносите справки, чтобы не ехать на хлопок. Сейчас такие справки не принимаются. Молодые [учителя] их приносят, а пожилые ездят и собирают хлопок, вам не стыдно?!» - заявил руководитель одной из школ города 3 сентября 2021 года.

В 2021 году принудительная мобилизация сотрудников бюджетных организаций для работы на хлопковых полях была продлена до конца ноября, после того как 20 ноября тогдашний президент **Гурбангулы Бердымухамедов** потребовал убрать с полей оставшийся хлопок «до последней коробочки». Важно отметить, что в 20-х числах ноября в Туркменистане практически на всей территории установилась аномально холодная для этого времени года погода. Столбик термометра в ночные и утренние часы опускался до -10 градусов, а в северном Дашогузском вelayате – до -20. Более того, уже к концу октября в Лебапском и Марыйском вelayах собирать было уже нечего.

3.2. — Детский труд

Несмотря на то, что в Туркменистане с 2005 года официально запрещено привлечение детей к сбору хлопка, часто они в соответствии с традициями 1990-х годов попадают на поля. Иногда подростки едут на хлопок добровольно, чтобы подработать или чтобы подменить родителей-бюджетников. Так, источники Turkmen.News в 2021 году сообщали, что во время осенних каникул школьники 12-17 лет выезжали на хлопковые поля, чтобы помочь финансово своим семьям. За день работы в поле подростку платят 30-40 манатов (\$1,5-2 по рыночному курсу), не считая тех денег, что он получит за сданный арендатору хлопок.

А источники радио «Азатлык» сообщали и о прямом принуждении школьников к труду. **«На полях, расположенных вдоль дороги в дехканском объединении Бахарден (Ахалский вেলাят), можно было видеть десятки детей, среди которых были кашляющие и чихающие [дети]. Несмотря на то, что они были очевидно больными, их продолжали держать на поле»,** – описывало издание.⁶

3.3. — Обзор по регионам

Дашогузский вেলাят

Несмотря на низкий урожай хлопка, сотрудников школ Дашогуза с сентября отправляли на поля.

«Маемся от безделья. Собирать нечего, а людей гоняют каждый день. В школах работы невпроворот, из-за этих смен⁷ весь день надо уборкой заниматься, но нас все равно отправляют. А как же профилактика коронавируса?» – сообщила уборщица одной из школ в интервью turkmen.news.

Чтобы откупиться от хлопковой повинности, сотрудник должен оплатить труд наемного рабочего – 20 манатов в день (\$5,7 по официальному курсу и менее \$1 по рыночному на тот момент). При этом, если на хлопке за бюджетника трудится наемник, сам он не получает свободное время, а обязан находиться по основному месту работы. То есть за свои деньги сам сотрудник не получает никакой выгоды, кроме освобождения от хлопка.

В Дашогузе одними из пунктов сбора людей стали новая текстильная фабрика и рынок «Ак-базар». Обе точки находятся в микрорайоне Новруз. Туда каждый день в 4:30 утра приходили педагоги и технический персонал школ №№4, 6, 12, 19, 25, 26 (бывшая туркменотурецкая школа), 28 и интерната для детей с отклонениями речи и слуха, детских садов №15 и «Новруз», а также работники электростанции, дворца бракосочетаний, нового отеля «Дашогуз» и самой текстильной фабрики.

Колоннами по 2-3 автобуса, по мере заполнения, людей увозили в массив Уч кепдери (находится практически в пустыне Каракумы, на юге этрапа им. Гурбансолтан-эдже) и на поля этрапа им. С.А. Ниязова. Еду и воду на весь день работники брали с собой. Лишь в некоторых хозяйствах этрапа им. С.А. Ниязова местные фермеры приносили сборщикам канистры с водой, а в массиве Уч кепдери жилых домов в округе не было на сотни метров, то есть у людей не было тени и места для отдыха. Обратные автобусы возвращались на те же локации около 19:00. По оценкам наблюдателей turkmen.news, среди всех людей госслужащих было около 30 процентов, остальные – наемные рабочие, в том числе и подростки.

Марыйский вেলাят

С 18 августа появлялись сообщения о принудительном привлечении людей для работы на хлопковых полях. В качестве альтернативы работников некоторых государственных учреждений обязали платить деньги наемникам.

«Каждое госучреждение обязали отправлять как минимум по 10 человек. Наёмным сборщикам в день платят по 20-30 манатов», – цитирует сотрудника бюджетной организации Азатлык⁸.

А в ноябре сотрудников бюджетных организаций по выходным дням отправляли практически на пустые поля под предлогом того, что «хлопок нужно собрать до последней коробочки⁹». Кроме того, бюджетников заставляли платить по 500-600 манатов для того, чтобы вместо них нанять сборщиков для отправки на поля с ночевкой. Для наемников, работающих только в дневное время, ставка составляла 40 манатов в день.

Лебапский велаят

Из этого региона поступало больше всего сообщений об отправке бюджетников на поля. Если в отдельных учреждениях других велаятов принудительный труд мог вообще не практиковаться, то ситуация в Лебапском велаяте крайне удручающая.

Преподавателей школ №№ 31, 33, 38, 41 из села Халкабад, а также школ №№ 11, 15, 16 и 18, расположенных на территориях дехканских объединений Лебап и Ходжалык Дарганатинского этрапа, в начале августа вывезли на поля на чеканку хлопчатника¹⁰. Никаких надбавок за этот труд не выплатили. Учителей заставляли работать с 8 часов утра до 20.00. Температура воздуха в дневное время доходила до +40. Больным и пожилым сотрудникам предлагали оплатить труд наемного рабочего, что составляло 25-35 манатов в день. Те, кто не мог позволить себе выплатить такую сумму, отправляли на поля своих детей.

Во второй половине августа на сбор хлопка в принудительном порядке отправили учителей средних школ и старшеклассников, а также служащих полка охраны, расположенного в административном центре велаята¹¹.

В начале сентября, по данным Turkmen.News, в школах Туркменабада объявили о мобилизации учителей на сбор хлопка и отмене занятий до октября. Через несколько дней внезапно объявили о возобновлении занятий, но мобилизацию преподавательского состава при этом не отменили.

В распоряжении Turkmen.News оказалась запись с собрания, которое провели в одной из школ Туркменабада в первых числах сентября. Директор школы заявил об обязательности работы сотрудников на сборе хлопка. Представители руководства школы подчеркнули, что при отправке на поля не принимаются никакие оправдания. Пожилые, инвалиды, беременные и женщины, находящиеся в отпуске по уходу за ребенком, – все обязаны собирать урожай. Если они физически не могут справиться, то им следует найти вместо себя наемников. Всего труд наемника в течение месяца обойдется в 420 манатов (\$15 по рыночному курсу), но руководство школы готово пойти учителям навстречу и разрешить для начала заплатить лишь половину суммы за две недели работы.

При этом наемников в это время найти было сложно, так как в Лебапском велаяте широко распространилась эпидемия коронавируса, и люди опасались выезжать на поля в переполненных автобусах.

В Фарабском районе сотрудников школ №№ 2, 4, 5, 8 и 11, а также старшеклассников в возрасте 15-17 лет и учащихся средних специальных учебных заведений в возрасте 17-20 лет заставили работать на хлопковых полях во время трехдневных выходных, объявленных в сентябре в честь Дня независимости¹².

Осенние каникулы в Туркменистане продлили на один день, и школьники отдыхали с 22 до 29 октября. Однако учителя все это время должны были работать на сборе хлопка. Так, в одной из школ Туркменабада педагогов разделили на две группы, каждая из которых была обязана отработать на хлопке пять из десяти дней каникул. Если же сотрудник хотел откупиться от работы в поле – он должен был заплатить 150 манатов за труд наемного рабочего.

Некоторые педагоги в беседе с turkmen.news предполагали, что на самом деле эти деньги были не для наемных рабочих. По их мнению, часть этих денег предназначалась арендатору поля на покрытие его расходов, а вторую часть руководство школы отдавало «в карман» чиновникам».

Балканский вেলাят

В начале сентября поступали сообщения¹³ о том, что практически всех работников средних школ и старшеклассников в Берекетском и Сердарском этрапах отправляют на сбор хлопка с ночёвкой. Для школьных учителей была установлена норма – 60 килограммов хлопка в день, однако такой объем собрать было нереально, учитывая почвенно-климатические особенности региона.

3.3.1. – Произвол со стороны полиции

Сбор хлопка силами бюджетников – пример наиболее систематического применения принудительного труда в Туркменистане. Однако в течение 2021 года источники сообщали также о принуждении к сбору урожая незащищенных категорий граждан, попавших в поле зрения полиции. Это незаконно: с точки зрения международного права труд как наказание может назначаться только приговором суда и осуществляться только под надзором соответствующих государственных органов.

Полицейские вывозили на поля внутренних мигрантов; должников по алиментам; граждан, состоящих на учете как зависимые от алкоголя; женщин, уличенных в занятии проституцией. В некоторых случаях полицейские применяли физическую силу. Участие полиции в мобилизации рабочей силы на сбор хлопка – это свидетельство полного государственного контроля над производством хлопка и системой принудительного труда. Также это является примером произвольного применения силы против граждан.

Лебапский вেলাят

В конце августа¹⁴ стало известно, что сотрудники полиции в Ходжамбазском, Керкинском, Койтендагском и Фарабском этрапах принудительно отправляют на сбор хлопка должников по алиментам. Из одного только Фарабского этрапа на поля было отправлено несколько сотен мужчин, уклоняющихся от содержания своих детей.

Балканский вেলাят

10 сентября «Азатлык»¹⁵ сообщил, что полицейские привлекают к работе на хлопковых полях внутренних мигрантов, приехавших в поисках работы из других велаётов (в основном они трудятся в городах Гумдаг, Балканабад и Хазар).

Со слов источника Азатлыка, «этих граждан принудительно направили на хлопковые поля в дехканские объединения «Азади», «Яшлык», «Сарп» и «Джанахыр» Сердарского этрапа, а также в дехканские объединения «Узынсув», «Махтумкули» и «Туркменистан» Берекетского этрапа».

По данным этого же источника, полиция также незаконно заставляла работать на сборе хлопка граждан, стоящих на учете из-за алкогольной зависимости, и женщин, занимающихся проституцией. Полиция произвольно квалифицировала это как «исправительно-трудовые работы, которые являются частью наказания». Кем и на каком основании назначено наказание – полиция не сообщала.

В ноябре¹⁶ произвол полицейских в Балканском велаёте усилился. В Сердарском и Берекетском этрапах на сбор хлопка и свеклы отправляли граждан, нарушивших масочный режим (хотя власти не признали проникновение коронавируса в страну), а также задолжавших за электричество/газ и имеющих задолженность по алиментам. «Полиция применяет к ним насилие, избивая резиновыми дубинками, чтобы заставить собирать хлопок и свеклу», – цитирует местного жителя «Азатлык»¹⁷.

4

УСЛОВИЯ ТРУДА НА ХЛОПКОВЫХ ПОЛЯХ

Официальный Туркменистан утверждает, что в стране минимизирован ручной труд по сбору хлопчатника¹⁸ и что арендаторы сами заинтересованы в ручной работе в целях получения хлопка более высокого качества, который стоит дороже. Но в реальности арендаторы практически не имеют права выбора методов выращивания и сбора урожая, потому что у них нет автономии: они не владеют землей и ресурсами, все это принадлежит государству. Государство и контролирует производство хлопка.

У многих фермеров возникают проблемы с оплатой работы комбайнов. Поэтому ручной труд все еще очень распространен, особенно в начале уборочной кампании, когда хлопка на полях много. А комбайны выходят на поля в середине кампании и только в том случае, если у арендатора есть на это деньги.

Прополка и сбор хлопка в основном осуществляются вручную, это тяжелый физический труд, часто под палящими лучами солнца либо в промозглую осеннюю погоду. Требования трудового законодательства¹⁹ при этом не соблюдаются²⁰. Люди часто болеют, но не получают необходимой медицинской помощи²¹.

4.1. — Эпидемиологическая безопасность. Пандемия

Официально власти не признают факт проникновения коронавируса в Туркменистан, но многочисленные независимые источники с самого начала пандемии сообщают о большом количестве заболевших и умерших. С середины лета 2021 года сообщалось²² об ухудшении эпидемиологической ситуации. 14 июля стало известно²³, что из-за распространения коронавируса в Лебапском велаяте частично перекрыли движение между районами.

В осенние месяцы ситуация не улучшилась. Так, например, 6 октября из-за вспышки коронавируса закрыли на карантин один из этрапов Дашогуза²⁴. То есть де-факто власти осознавали риски и реагировали на них: требовали носить маски и ограничивали передвижение.

Однако тех, кого принудительно отправляли на хлопковые поля, это не касалось. Никакие санитарные нормы не соблюдались, людей возили на работу в переполненных автобусах. Не соблюдались требования о социальном дистанцировании, не обеспечивался доступ к дезинфицирующим средствам, сборщикам не выдавали маски и другие средства индивидуальной защиты.

5

ПОЛОЖЕНИЕ ФЕРМЕРОВ

По данным NASA, в 2021 году Туркменистан вошел в число мест на планете, где наблюдалась аномальная жара, а по данным «Метеожурнала», 2021 год в Туркменистане вошел в тройку самых жарких как минимум за последние 70 лет.²⁵

«Формирование засухи в отдельных регионах страны началось в конце 2020 года, а к марту она охватила большую часть страны. Особенно сильно от неё пострадали Ахалская, Марыйская и, в некоторой степени, Лебапская области. (...) В ряде районов Ахалской и Марыйской областей засуха 2021 года стала самой сильной за 13 лет, в том числе в Ашхабаде. (...) По состоянию на конец сентября 2021 года, засуха сохранялась почти по всему Туркменистану. В отдельных регионах дожди полностью отсутствовали на протяжении 5-6 месяцев. Дефицит осадков наблюдался параллельно с продолжительной аномалией температуры. (...) Отмечались сильные, продолжительные волны жары. В Ашхабаде жара достигала +47, а по стране до +49 градусов²⁶», – пишет «Метеожурнал».

Эксперты «Метеожурнала» высказали предположение²⁷, что экстремально жаркий и засушливый год мог привести к снижению урожайности хлопка на 10-20% от средних значений и к снижению урожайности зерновых от 15 до 30%. Проверить достоверность этого предположения невозможно. Официально власти Туркменистана уже много лет публикуют отчеты об урожаях хлопка, явно даже близко не соотносящиеся с действительностью.

Более того, в официальных СМИ даже не сообщалось об экстремальной жаре и засухе, которые нанесли ощутимый ущерб сельскому хозяйству, в том числе и животноводству, так как снизилась урожайность пастбищ и выросли цены на корма²⁸. В июне ТИПЧ сообщила²⁹ о гибели скота в Теджене (Ахалский велаят), в августе о подобной ситуации в Балканском велаяте информировала туркменская служба Радио Свобода.³⁰

В предыдущем докладе³¹ ТИПЧ и Turkmen.news о ситуации на хлопковых полях в 2020 году сообщалось о том, что в сельских районах Туркменистана отмечается высокий уровень бедности, а практически лишенные социальной защиты крестьяне являются экономически и социально уязвимыми. У них нет стабильного дохода, так как они полностью зависят от урожая и вложенного в него труда. Находясь в полной зависимости от капризов местного руководства, они даже не могут позволить себе вырастить на арендованных землях востребованные на рынке сельскохозяйственные культуры, на продаже которых смогли бы заработать. При этом речь идет часто о многодетных семьях, в которых родители не могут обеспечить детей самым необходимым (*подробнее о социально-экономическом положении работников аграрного сектора Туркменистана см. доклад 2021 года³²*). Несложно предположить, как тяжело фермерам поддерживать минимальный уровень жизни в период засухи.

5.1. Материально-техническое обеспечение

В преддверии хлопкового сезона государственные СМИ рапортовали о «полной механизации труда хлопкоробов в стране»³³. Сообщалось, что «принимаются конкретные меры по оцифровке сельского хозяйства, внедрению точных систем земледелия, передовых агротехнологий, повышению прибыльности фермерских ассоциаций и улучшению арендных отношений³⁴».

Официальные источники также сообщали о задействованной на полях новой технике – «сеялок и оснащенных телематической цифровой электронной системой тракторов,

закупленных у компании John Deere»³⁵. По сути, речь³⁶ шла о том, что в стране созданы условия для минимизации ручного труда при сборе хлопка. По официальным источникам, к работе на полях было подготовлено:

- **Посевная** – более 7600 тракторов, свыше 1700 сеялок и более 5500 хлопковых культиваторов. *«На поля выведут новую технику – сеялки и оснащенные телематической цифровой электронной системой тракторы, закупленные у компании John Deere»,* – писало госинформгентство ТДХ.³⁷
- **Сезон уборки**
 - 2 227 грузовых автомобилей для транспортировки хлопка, 2301 трактор и 3620 тракторных прицепов³⁸.
 - 1200 комбайнов, из них 1000 новых хлопкоуборочных John Deere-9970. *«... четырёхрядный комбайн John Deere 9970 – современная модель, производительность за 10 часов в среднем равна 12 гектарам, объём бункера – 4 тонны. При рациональном использовании имеющихся комбайнов за сутки можно убирать минимум 12000 га хлопковых полей, что позволяет собирать весь урожай за 52 дня»³⁹.*
- 436 бригад механиков-ремонтников и наладчиков, обеспеченных сварочными аппаратами, передвижными мастерскими и автотранспортом по перевозке топлива.
- К приему урожая были открыты 122 заготовительных пункта и 39 хлопкоочистительных предприятий.⁴⁰

Как и в прошлые годы, в реальности ситуация радикально отличалась от официальной.

Лебапский веляят⁴¹

В начале марта поступали сообщения от фермеров о том, что для работы на полях не хватает сеялок, техники для полива, запчастей к насосам и тракторам.

- Земли сельскохозяйственных объединений Талимарджан, Бурдалык, Амударья Ходжамбазского этрапа не были орошены к посевной, хотя расположены рядом с рекой. Это было связано с тем, что из двух установленных насосов работал только один. Но и он большую часть времени находился в ремонте;
- На землях Керкинского и Халацкого этрапов не провели зимнюю вспашку из-за нехватки тракторов и запчастей к ним;
- Руководители сельскохозяйственных объединений во всех этрапах веляята объявили арендаторам, что они должны за свой счет приобрести на рынках смазочные материалы для тракторов⁴².
- Арендаторы также должны были за свой счет кормить механизаторов завтраками и обедами.

Марыйский веляят⁴³

Во второй половине июня сообщалось, что в период окучивания и удобрения хлопчатника арендаторы столкнулись с проблемой нехватки сельскохозяйственной техники. В сельскохозяйственном объединении Агаюсуп Байрамалийского этрапа не хватало культиваторов и тракторов. Арендаторы жаловались администрации, но их жалобу проигнорировали.

При этом вспашка междурядий с внесением удобрений – необходимый агротехнический прием. **«Если сейчас хлопчатник не подкормить и не полить, то бессмысленно надеяться на урожай»**, – отметил один из арендаторов объединения.

Балканский вেলাят⁴⁴

В первых числах ноября сообщалось, что из-за нехватки грузового транспорта для перевозки собранного хлопка в пункты приема местные власти распорядились использовать принадлежащие частным лицам грузовые машины.

«В данное время в дехканских объединениях Чеменли, Хазар, Азади и Гарабогаз Сердарского этрапа местные власти временно забирают частные грузовые машины у граждан и используют их для транспортировки хлопка. Власти просто говорят владельцам грузовиков: «Если хочешь жить в этом велаюте, ты должен помочь в перевозке хлопка», – цитировала одного из фермеров туркменская служба «Радио Свобода».

5.2. Реализация хлопка. Незаконные удержания из выплат

От произвола властей страдают и сами арендаторы, которые высаживают хлопок на государственных полях. Законы рынка в Туркменистане не действуют, арендаторы не могут свободно продавать выращенный урожай. Хлопок и другие сельхозкультуры сдаются государству по установленным ценам. При этом в соответствии с договорными обязательствами арендаторы обязаны выплачивать определенный процент из прибыли «за услуги сельхозобъединения». Местные власти произвольно взимают с них сумму большую, чем указано в контракте.

В январе 2022 года власти Лебапского велаюта начали рассчитываться с арендаторами-хлопкоробами за сданный урожай⁴⁵. В этрапах Достлук, Халач, Ходжамбаз, Койтендаг вместо указанных в контрактах 11% вычетов «за услуги сельхозобъединения» удерживали по 25% и больше. В «услуги сельхозобъединения» входит плата за удобрения, горюче-смазочные материалы, сельскохозяйственную технику и профсоюзные взносы.

В итоге, арендаторам по итогам сезона перечисляют суммы, которые оказываются меньше минимального размера заработной платы. Например, семья, арендовавшая два гектара земли в сельскохозяйственном объединении «Мекан» Ходжамбазского этрапа, сдала урожай на 15,5 тысяч манатов. После всех вычетов нетто от этой суммы составило 11 тысяч манатов.

Если разделить заработок этой семьи (как правило, на полях работают семьями) на 12 месяцев, получается, что ее доход составляет чуть более 900 манатов в месяц. Минимальный размер заработной платы в 2022 году установлен на уровне 1050 манатов.

5.3. Нехватка удобрений

Судя по публикациям официального Туркменистана, для хлопкоробов в стране создана современная обслуживающая инфраструктура⁴⁶; в землю, выделенную под хлопчатник, вносится необходимое количество фосфорных и органических удобрений⁴⁷; 375 биолaborаторий по всей стране обеспечивают земледельцев средствами против вредителей⁴⁸. Кроме того, для обработки хлопчатника перед машинной уборкой в необходимом объёме был закуплен дефолиант. Власти обещали использовать для распыления химикатов не только специализированные тракторы, но и самолёты малой авиации⁴⁹.

В реальности же ситуация с удобрениями на хлопковых полях в 2021 году выглядела катастрофической.

14 апреля ТИПЧ сообщила⁵⁰, что в Лебапском велаяте арендаторы сельскохозяйственных участков не получили удобрения от сельхозобъединений в связи с ремонтом основного производителя азота и аммиачной селитры в Туркменистане – завода «Марыазот»⁵¹. В результате, арендаторы из Лебапа группами по пять-десять человек нанимали грузовик, чтобы добраться до завода, где они нелегально, в обход государственных структур, приобретали удобрения за свой счет.

Со слов одного из арендаторов, они были вынуждены прибегать к таким мерам, чтобы спасти урожай. **«После зимнего полива наши поля не получают воду и удобрения. И то и другое в дефиците. Руководство объединений ничем помочь не может, но угрожает, что, если план не будет выполнен, у нас отберут землю»,** – посетовал он.

Арендаторы в Лебапском велаяте сообщили также, что из-за нехватки оросительной воды на полях к ней подмешивали соленую воду из коллекторов. Несмотря на то, что подобная практика приводит к ухудшению почвы и снижению урожая, руководители региона игнорировали риски и требовали только «сегодняшнего» результата.

Позже мониторам ТИПЧ стало известно⁵², что 22 апреля хлопкоробам Лебапского велаята все-таки начали продавать удобрения, которых, видимо, было недостаточно, так как списки очередников составлялись заранее в администрациях сельскохозяйственных объединений. Очевидно, данная ситуация не соответствовала «потемкинским картинкам» официальных СМИ, в связи с чем продажу осуществляли только поздно вечером (начиная с 21.00). Включенным в списки арендаторам объявляли, в какой день они должны подойти к складу, просили не приходить заранее и не создавать очереди. Заслуживает особого внимания тот факт, что людей просили при этом не иметь при себе мобильные телефоны.

Ко всему прочему, оплата производилась только наличными (50-килограммовый мешок азотных удобрений стоил 110 манатов, карбамида (мочевины) – 85 манатов). Арендаторы были вынуждены в срочном порядке либо брать деньги в долг, либо продавать скот и птицу.

5.4. — Урожай хлопка. «Потемкинский» блеф продолжается

В 2021 году под хлопчатник было отведено 620 тысяч гектаров посевных площадей. Государственный план по сбору урожая хлопка, по сравнению с прошлым годом, был увеличен на 200 тысяч⁵³ и составил 1 миллион 250 тысяч тонн.

Летом 2021 года тогдашний президент Гурбангулы Бердымухамедов потребовал, чтобы план выполнили на месяц раньше обычного – ко Дню независимости 27 сентября. Позднее срок перенесли на Праздник урожая, отмечаемый во второе воскресенье ноября.

11 ноября 2021 года президенту было доложено⁵⁴ о выполнении плана по сбору хлопка в размере 1 миллион 250 тысяч тонн. 23 ноября⁵⁵ дополнительно было объявлено, что по итогам «досбора» собран 1 миллион 262 тысячи 574 тонны хлопка, то есть государственный план выполнен на 101,01%.

Выяснить, сколько было получено хлопка с полей де-факто, не представляется возможным. Правительство страны оперирует желаемыми цифрами и игнорирует фактическую ситуацию.

В 2018 году правозащитникам стало известно, что на полях Туркменистана реально было собрано приблизительно в 2,5 раза меньше хлопка, чем было объявлено.⁵⁶ В последующие годы план только увеличивался, а ситуация на полях ухудшалась. С учетом особо засушливого и жаркого лета в 2021 году можно предположить, что реальный урожай в два-три раза меньше объявленного в праздничных отчетах.

	План ⁵⁷ , обязательный к выполнению (в тоннах)	Собранный хлопок, согласно официальным отчетам хякимликов ⁵⁸ (в тоннах)	Примечания
Всего по Туркменистану	1 250 000	1 262 574	План выполнен на 101,01%.
Ахалский вেলাят	280 000	свыше 280 000	
Марыйский вেলাят	365 000	свыше 365 000	
Дашогузский вেলাят	275 000	свыше 275 000	
Балканский вেলাят	10 000	свыше 10 000	
Лебапский вেলাят	320 000	свыше 320 000	

Ниже приводятся данные независимых источников о реальной картине на хлопковых полях в велааятах Туркменистана.

Марыйский вেলাят

Засуха достигла экстремального уровня⁵⁹. По данным туркменской службы Радио «Свобода»⁶⁰, урожайность в 2021 году была низкая, многие арендаторы не смогли выполнить возложенных на них обязательств по заготовке хлопка.

Издание приводит слова арендатора из Марыйского велааята: **«В этом году урожай был низким. На хлопчатнике коробочек меньше, чем обычно, а те, что есть, не раскрылись и сгнили. В прошлые годы сборщики могли наполнить два фартука с одной грядки, а в этом году едва могли собрать на один фартук. Сообщения о выполнении плана Марыйским велааятом очень сомнительны».**

Арендатор сообщил также, что большинство фермеров после сдачи 1-2 тонн хлопка начали собирать коробочки хлопчатника для использования их в качестве корма для скота, так как на полях уже не оставалось хлопка.

«Недозревшие коробочки хлопчатника можно было продать в качестве корма для скота по 4 тысячи манатов за одну тракторную тележку, – пояснил он. – Выгоднее продать коробочки, чем продавать сам хлопок. За это ты получаешь наличные деньги. А государство даже на наши карточки вовремя не переводит деньги за хлопок, а потом ещё надо мучиться с обналичиванием».

В начале июня фермеры из Каракумского этрапа обратились в местную администрацию в связи с беспрецедентной гибелью посевов хлопчатника на полях из-за недостатка воды, удобрений и экстремальной жары.

«При прополке люди быстро доходят до конца грядки и, перейдя на другую сторону, также быстро возвращаются. Из-за того, что даже сорняков мало, они быстро заканчивают работу. Они приходят и говорят, что большая часть посевов высохла, а оставшаяся уже вянет. Я сам обошёл своё поле и убедился, что урожай погиб», – приводит рассказ фермера туркменская служба Радио «Свобода»⁶¹.

Обратившиеся в администрацию фермеры заявили, что пришли, чтобы **«заранее написать заявление о том, что, если вдруг мы потеряем весь урожай и наши арендованные земли высохнут, то это не будет нашей виной. (...), потом чтобы вы не искали козлов отпущения и, как это бывает каждый год, не вешали всю ответственность на арендаторов».**

Представители администрации отказались принять заявление фермеров.

Ахалский велаят

Засуха достигла экстремального уровня⁶². Урожайность хлопка низкая. В Бахарденском этрапе редкие всходы хлопчатника появились лишь к концу мая⁶³.

Балканский велаят⁶⁴

На полях велаята хлопок практически отсутствовал, и регион смог выполнить план лишь на 21%. Администрация велаята специфично понимала свою управленческую роль. Так, почти ежедневно после 11 часов ночи она проводила собрания с председателями дехканских объединений, на которых «материла и оскорбляла тех, кто не выполнил план⁶⁵».

Лебапский велаят

Засуха. Количество осадков не доходило до 50% от нормы.⁶⁶ По данным туркменской службы Радио «Свобода⁶⁷», государство потеряло 29,5 миллиона манатов из-за невыполнения плана по сбору хлопка в восточной части велаята. Правоохранительные органы в районах Керки, Фараба и Чаржева приняли меры против арендаторов, которые не выполнили план по сбору хлопка и задолжали государству. Среди этих мер – штрафы, принудительное погашение долгов перед государством и конфискация имущества. Разбирательство прокуратуры должно было продлиться до 12 декабря 2021 года.

Дашогузский велаят

В низовьях Амударьи из-за забора воды ниже по течению дефицит воды⁶⁸ летом достигал 30-45%. Из-за этого в велаяте не проводились промывочные и влагозарядочные поливы хлопковых полей. Прямым следствием этого является низкая урожайность⁶⁹.



В 2021 году Туркменистан столкнулся с самым жарким летом за последние 70 лет. В сочетании с экстремальной засухой, плохим управлением и распределением семян, удобрений и оборудования в системе, где туркменское правительство полностью контролирует производство хлопка, это привело к низким урожаям. Хотя правительство официально сообщило, что госплан по хлопку был выполнен, в действительности фермеры не смогли собрать установленную норму урожая. Фермеры в Туркменистане практически не в состоянии получать доход от производства хлопка. При этом власти запрещают им

использовать землю для выращивания других культур, из-за чего многие из них вынуждены жить в нищете.



6

РИСКИ ПОЯВЛЕНИЯ ТУРКМЕНСКОГО ХЛОПКА В ГЛОБАЛЬНЫХ ЦЕПОЧКАХ ПОСТАВОК

Вся продукция, содержащая туркменский хлопок, должна считаться изготовленной с применением принудительного труда. Через сложные и непрозрачные глобальные цепочки поставок эти продукты попадают на мировой рынок. В результате компании, правительства и потребители, часто неосознанно, извлекают выгоду из системы принудительного труда в туркменском хлопководстве.

Каждая партия туркменской хлопчатобумажной продукции, поступающая на мировой рынок, — это слишком много. Это свидетельство того, что правительству Туркменистана может сойти с рук принуждение учителей, врачей, медсестер и государственных служащих проводить недели и месяцы в полях на уборке хлопка в опасных условиях.

Turkmen.news и Туркменская инициатива по правам человека (ТИПЧ) являются членами коалиции Cotton Campaign, которая добивается прекращения принудительного труда и создания достойных условий труда в хлопководстве в Центральной Азии. В коалицию входят международные НПО по правам человека и трудовым правам, независимые профсоюзы, бренды и ассоциации розничной торговли, объединения ответственных инвесторов. Мы объединили силы для ужесточения экономического и политического давления на туркменские власти. Выявление туркменского хлопка, исключение его из глобальных цепочек поставок — критический аспект стратегии Cotton Campaign.

6.1. — Как туркменский хлопок попадает на мировые рынки?

Turkmen.news совместно с участниками Cotton Campaign Anti-Slavery International и Центром по борьбе с торговлей людьми (HTLC) прилагает усилия для отслеживания туркменского хлопка и продукции из него, поступающих на мировые рынки посредством непрозрачных цепочек поставок. Производственный процесс охватывает несколько этапов — от выращивания и сбора хлопка через хлопкоочистительную, прядильную, текстильную промышленность вплоть до производства готовой продукции. Бренды и розничные продавцы часто не раскрывают информацию о своих поставщиках и производителях, кроме последней стадии производства (поставщики одежды и иных текстильных изделий).

Исследование участников Cotton Campaign показало, что туркменский хлопок выходит на мировые рынки двумя основными путями:

1. Как готовые товары или полуфабрикаты, произведенные в Туркменистане и поступающие на глобальный рынок через прямые торговые пути.
2. Через поставщиков в других странах, таких как Турция, Китай, Пакистан и Португалия. Там производят текстиль из туркменского хлопка, пряжи и ткани.

Например, данные о мировой торговле показывают, что в 2020 году Евросоюз импортировал непосредственно из Туркменистана хлопок на сумму более 7,5 миллионов евро и текстиль на сумму более 5 миллионов. В этой статистике не учитываются изделия из туркменского хлопка, поступившие в Евросоюз обходными путями.

Отчет Министерства сельского хозяйства США за 2022 год о производстве хлопка в Турции и исследование Anti-Slavery International (2019) показывают, что турецкое текстильное производство — основной шлюз для товаров из туркменского хлопка, пряжи и ткани. Цепочки поставок европейских швейных компаний подвергаются особому риску, поскольку

Турция является третьим по величине поставщиком текстиля в Евросоюз. 20 процентов турецкого экспорта в Евросоюз приходится на текстиль.

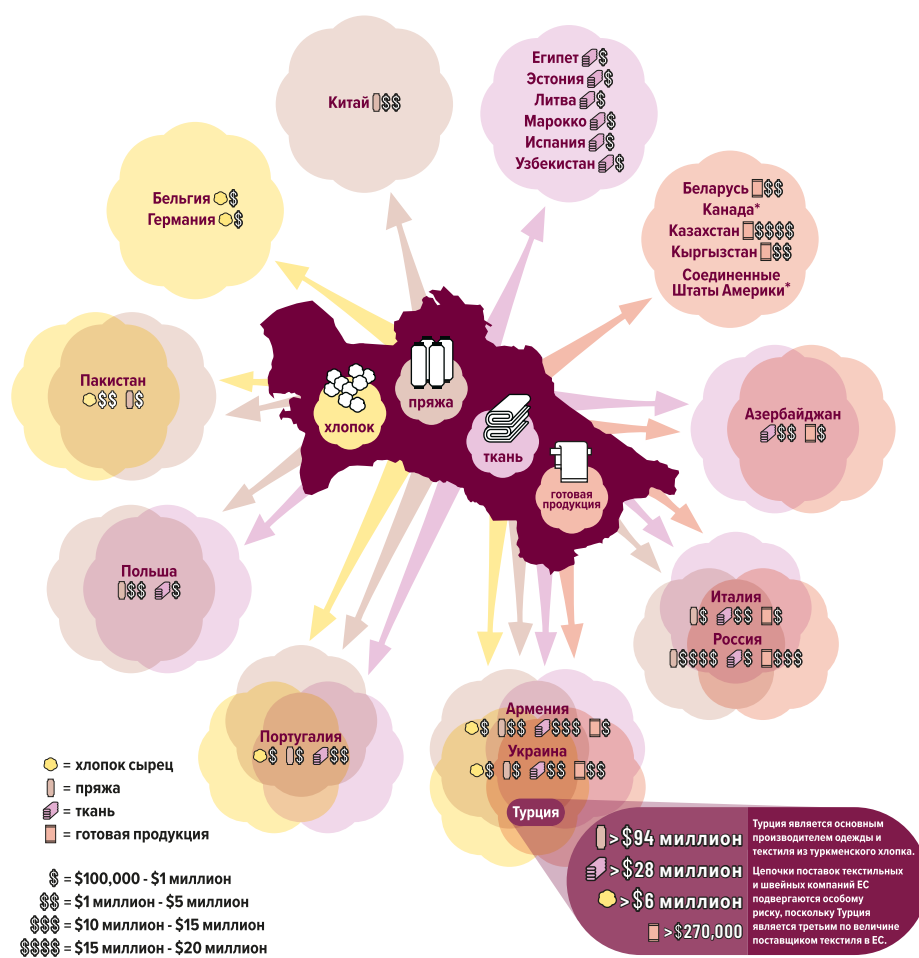
Кроме того, Cotton Campaign выявила, что товары, содержащие туркменский хлопок, поступают в США в нарушение общенационального Приказа об удержании выпуска (WRO) и запрета на импорт, введенного Таможенно-пограничной службой в 2018 году. The Cotton Campaign представила доказательства нарушений в таможенную службу, а также направила двум крупным компаниям, Overstock и Wayfair, обращения с просьбой удалить туркменские хлопчатобумажные товары со своих сайтов и принять дополнительные меры по предотвращению торговли товарами, изготовленными с применением принудительного труда. В ответ обе компании сняли с продажи хлопковую продукцию туркменского происхождения.

Cotton Campaign также обнаружила товары из туркменского хлопка, ввозимые в Канаду. Импорт этих продуктов является нарушением положений соглашения между США, Мексикой и Канадой (USMCA), запрещающего продажу товаров, изготовленных с использованием принудительного труда. Cotton Campaign взаимодействует с таможенной службой США и их канадскими коллегами, чтобы обеспечить соблюдение запрета. Необходимо, чтобы партии изделий, которые не удалось ввезти в США, не перенаправлялись в Канаду.

Каким образом туркменский хлопок, пряжа, ткани и текстиль попадают в глобальные цепочки поставок

Торговые потоки, представленные на данном графике, основаны на данных об импорте из базы данных UN Comtrade и ОЕС за 2020 год, а также на исследованиях Cotton Campaign по базам данных коммерческой торговли. Чтобы гарантировать отсутствие принудительного труда в глобальных цепочках поставок туркменского хлопка, Cotton Campaign призывает:

- 1) ввести надежное законодательство о должной осмотрительности в отношении прав человека и корпоративной подотчетности, требующее, чтобы компании составляли и публиковали информацию о дочерних предприятиях, поставщиках, субпоставщиках и деловых партнерах во всех своих цепочках поставок; а также
- 2) обеспечить строгое соблюдение существующих запретов на импорт продукции, использующей принудительный труд, в США и Канаде, а также ввести меры контроля за импортом продукции, использующей принудительный труд, в ЕС и в других странах.



На данном графике указаны только страны, импортировавшие в 2020 году хлопок и хлопчатобумажные товары из Туркменистана на сумму более 100 000 долларов США. Согласно базам данных UN Comtrade и ОЕС, 21 страна сообщила об импорте с торговой стоимостью менее 100 000 долларов США.

- * - США: Исследования, проведенные участниками Cotton Campaign, показали, что туркменская хлопковая продукция поступает в США через посредников в нарушение Приказа об удержании выпуска (WRO) туркменского хлопка, введенного в 2018 году. Cotton Campaign взаимодействует с Управлением таможенной и пограничной охраны (УТПО) США для более строгого соблюдения WRO.
- Канада: Согласно базам данных UN Comtrade и ОЕС, в 2020 году Канада импортировала готовые изделия из хлопка из Туркменистана на сумму 45 860 долларов США. Кроме того, проведенное Cotton Campaign исследование показывает, что домашний текстиль, произведенный из туркменского хлопка, поставлялся в Канаду в 2020, 2021 и 2022 годах через США.
- Чтобы товары, подпадающие под действие WRO США в отношении туркменского хлопка, не переправлялись в Канаду, таможенные органы как Канады, так и США должны обеспечить надлежащее соблюдение трудовых положений Соглашения между США, Мексикой и Канадой (USMCA), прозрачность процесса имплементации, а также согласование политики и протоколов пограничных ведомств.

6.2. — Контроль импорта товаров, произведенных с применением принудительного труда

В результате энергичной и постоянной защиты прав человека как на национальном, так и на международном уровне можно наблюдать введение запретов на продукты принудительного труда и законов о корпоративной осмотрительности и ответственности в США, Канаде, Европе и Австралии.

Действующие запреты

- **США:** Распоряжение об отмене выпуска (WRO) в отношении туркменского хлопка действует с 2018 года. В 2016 году Cotton Campaign и ее партнеры подали петицию о запрете продажи в США хлопчатобумажных изделий, произведенных в Туркменистане, в связи с поддерживаемой государством системой принудительного труда в хлопководстве. В результате Таможенная и пограничная служба США выпустила WRO против туркменского хлопка. Это первое WRO в отношении целой страны или региона.
- **США-Мексика-Канада:** Соглашение США-Мексика-Канада (USMCA) предусматривает запрет на ввоз продуктов принудительного труда в подписавшие соглашение страны. Это прописано в статье 23.6 главы 23 USMCA. В результате в июле 2020 года Канада ввела законодательный запрет (статья Таможенного кодекса № 9897.00.00) на ввоз товаров, полностью или частично изготовленных с использованием принудительного труда.
- **Франция:** Закон о бдительности материнских и аутсорсинговых компаний.
- **Германия:** Закон о корпоративной обязанности проявлять осторожность в цепочках поставок.
- **Нидерланды:** Закон о должной осмотрительности в отношении детского труда.
- **Австралия:** Готовящийся закон о таможене, запрещающий продукты принудительного труда.
- **Норвегия:** Закон о прозрачности бизнеса, правах человека и достойных условиях труда.

Предложения

- **Канада, Япония и Новая Зеландия:** HRDD и законодательство о цепочках поставок.
- **Европейский союз:** Предлагаются меры контроля, запрещающие использование продуктов принудительного труда.

Доведение до потребителей в Евросоюзе информации о должной осмотрительности в отношении прав человека, а также ограничение поставок товаров, сделанных с использованием принудительного труда, играют важную роль в усилении экономического давления на правительство Туркменистана. Это может заставить власти Туркменистана начать реформировать систему принудительного труда в хлопководстве.

Однако некоторые из этих инициатив все еще находятся на ранних стадиях, а реализация существующих запретов требует доработки для обеспечения полной эффективности. Необходимы, в частности, прозрачность процесса, обмен доказательствами, расследования в разных юрисдикциях, согласованность политики соседних пограничных ведомств.

Хлопковая кампания призывает к созданию надежной правовой базы для устранения коренных причин принудительного труда

Одних запретов на импорт недостаточно, чтобы обеспечить эффективную правовую защиту десятков тысяч туркменских граждан, которых правительство каждый год вынуждает собирать хлопок. Запреты на ввоз продуктов принудительного труда должны быть неотъемлемой частью надежной правовой системы, задающей рамки для устранения коренных причин принудительного труда. Они должны дополнять и усиливать меры по подотчетности и правоприменению для предотвращения принудительного труда в соответствии с неотъемлемыми правами человека, комплексной экологической экспертизой и системой корпоративной подотчетности.

Cotton Campaign взаимодействует с политиками и таможенными органами, чтобы обеспечить строгое соблюдение существующих запретов на ввоз продуктов принудительного труда в США и Канаду. Мы выступаем за введение мер контроля импорта продуктов принудительного труда в Евросоюз и другие юрисдикции. В то же время Cotton Campaign выступает за осмотрительность в области прав человека и за внедрение в разных юрисдикциях законодательства о корпоративной ответственности, требующей от коммерческих компаний публично раскрывать свои дочерние фирмы, поставщиков, субпоставщиков и бизнес-партнеров по всей их цепочке.

Подробнее читайте на странице: <https://www.cottoncampaign.org/resources>

Чтобы активизировать усилия по обеспечению прозрачности и подотчетности в глобальных цепочках поставок и увеличить давление на туркменское правительство, Cotton Campaign и ее партнер Responsible Sourcing Network (RSN) проводят акцию для брендов «Обязательство по туркменскому хлопку». Подписывая обязательство, компании обязуются не использовать туркменский хлопок. По состоянию на апрель 2022 года к документу присоединились 140 брендов и ритейлеров.

6.3. — Как бренды могут удостовериться, что их цепочки поставок свободны от туркменского хлопка?

Вся продукция, содержащая туркменский хлопок, считается изготовленной с применением принудительного труда. В Туркменистане нет независимого гражданского общества, которое открыто проводило бы мониторинг и выступало бы за достойные условия труда. Репрессивная система делает невозможным проведение брендами и розничными торговцами каких-либо заслуживающих доверия действий на местах по предотвращению или устранению принудительного труда.

Единственный способ, которым бренды могут гарантировать, что их товары изготовлены без применения принудительного труда, - это составление карты цепочек поставок вплоть до уровня начального сырья, чтобы исключить оттуда хлопок туркменского происхождения.

Cotton Campaign призывает бренды и розничных продавцов предпринять следующие шаги.

- Подпишите «Обязательство по туркменскому хлопку» и публично обязуйтесь избегать хлопка из Туркменистана, пока он производится с помощью организованного государством принудительного труда.

- Полностью проверьте свои цепочки поставок до уровня начального сырья и исключите хлопок, происходящий из Туркменистана.
- Проводите юридически обязывающую политику, запрещающую использование хлопка из Туркменистана и сотрудничество с компаниями, которые его используют.
- Включите соответствующие пункты в соглашения с поставщиками, субпоставщиками и другими субъектами по всей цепочке поставок.
- Требуйте от поставщиков, субпоставщиков, продавцов и других лиц на протяжении всей цепочки поставок проводить ту же политику.
- Прекратите сотрудничество с компаниями, которые не хотят откзывать от закупки хлопка в Туркменистане.
- Проверьте, соблюдается ли политика компании в отношении хлопка из Туркменистана. Обеспечьте такую практику закупок, которая поддерживала бы реализацию этой политики.
- Публично сообщайте обо всех этих шагах.
- Поддержите Cotton Campaign и ее партнеров, публично призывайте политиков и международные организации принять меры против принудительного труда в Туркменистане.

7

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД НА ЗАГОТОВКЕ КОКОНОВ ШЕЛКОПРЯДА

Традиционно шелководство в Туркменистане распространено по всей стране, за исключением западных районов. При этом более половины заготовки коконов шелкопряда производится в селах Лебапского ваята⁷⁰.

Как и в хлопковом сценарии, правительство официально спускает госзаказ по производству коконов шелкопряда, который вскоре «успешно выполняется и даже перевыполняется⁷¹». В реальности цифры отчетности сильно завышаются. Так, в 2020 году сотрудник шелководческой отрасли сообщил ТИПЧ, что план был выполнен только на 30%, а из-за недостатка сырья в ноябре 2020 года была фактически приостановлена работа Туркменабатского шелкового производственного объединения (треть сотрудников была уволена, остальные отправлены в отпуск без содержания)⁷².

В 2021 году согласно утвержденному президентом плану⁷³ в Туркменистане собрали 2100 тонн коконов шелкопряда⁷⁴.

Как и в хлопковом секторе сельского хозяйства, сотрудников бюджетных организаций заставляют выделять личные деньги на «помощь в производстве коконов». Так, в апреле в Ахалском ваяте с работников учреждений удержали по 105 манатов (около \$5) на нужды шелководческой отрасли⁷⁵. Один из читателей ТИПЧ сообщил, что в апреле на нужды отрасли в Мары у воспитателей детских садов удержали с зарплаты по 30 манат (\$1.5).

Несмотря на то, что правительство заявляет, что создает «все условия для успешного выполнения арендаторами-шелковедами своих договорных обязательств⁷⁶» — работа это трудоемкая и нерентабельная. Выращивать тутовый шелкопряд затратно. Грены⁷⁷ достаточно привередливы к условиям содержания, а гусеницы питаются исключительно листьями тутовых деревьев, достать которые в необходимом количестве в Туркменистане сложно, так как многие тутовые рощи были вырублены для расширения площадей под выращивание хлопка и пшеницы.

Дополнительной проблемой является помещение, необходимое для разведения гусениц и выращивания коконов. Чаще всего работники выделяют для этих целей одну или две комнаты в доме, которые после сбора урожая требуют капитальной уборки и ремонта.

Реализация выращенных коконов тоже не приносит больших доходов. Монопольным покупателем коконов является государство, которое устанавливает закупочные цены. В 2021 году производителям обещали заплатить по 25 манатов за килограмм. При таких ценах выращивать гусениц тутового шелкопряда невыгодно.

Как следствие, сельские жители неохотно занимаются выведением коконов, так как «такой тяжелый труд часто себя не окупает⁷⁸». В сложившейся ситуации выращивать коконы обязывают работников бюджетных организаций и арендаторов земель, которые выращивают хлопок и пшеницу. Так, в Лебапском ваяте в конце марта семьям раздали грены (кладки яиц тутового шелкопряда) из расчета 5 граммов грен на каждый гектар арендуемой земли. По сути, чем больше земли арендует семья, тем больше коконов она должна сдать государству⁷⁹.

В Марыйском ваяте к выращиванию гусениц шелкопряда по «указанию сверху» привлекли работников жилищно-коммунального хозяйства. По данным Turkmen.News⁸⁰ организациям выдали от 200 до 500 гусениц.

«Теперь работники ЖКХ срезают листья тутовника. В окрестностях невозможно увидеть нормальный тутовник, все деревья без веток и листьев», – рассказал местный житель.

Часто сельские школы сами являются арендаторами земли под хлопок или пшеницу – и, как следствие, тоже участвуют в выращивании коконов шелкопряда. Оговоримся, что в 2021 году в некоторые школы выдавали грены только с согласия администрации. Обычно в школах выращивание шелкопрядов возлагали на технический персонал и школьников, причем последние «отвечали» за обеспечение гусениц кормом.

В апреле ТИПЧ⁸¹ сообщала о том, что администрация школ в Лебапском велаяте «традиционно» командировала учащихся за тузовыми листьями. Дети решили проблему поиска дефицитного корма по-своему – они воровали его с частных/арендованных участков. В результате хозяева участков были вынуждены ночевать возле тутовых деревьев, чтобы сохранить их для своих гусениц, так как сами были обязаны сдать урожай коконов. Такая ситуация, например, наблюдалась в селе Чалтут Саятского этрапа.

Надо отметить, что в отличие от предыдущих годов, на привлечение школьников к производству коконов шелкопряда обратило внимание Лебапское велаятское управление образования. 24 апреля через районные отделы образования запретили⁸² директорам школ использовать детский труд для выращивания коконов шелкопряда. Однако уже в мае из Саятского этрапа Лебапского велаята поступило сообщение, что школьников продолжают привлекать для работ при производстве шелка.

В мае ТИПЧ сообщала⁸³ о преследовании в Туркменистане родственников Розыбая Джумамурадова – туркменского активиста, проживающего в Турции. В частности сообщалось, что 17 мая учеников старших классов школы №28 села «Тазе усул» Саятского этрапа отправили на ручную выборку коконов тутового шелкопряда.

«Давай, сообщи своему дяде, как мы тут эксплуатируем детский труд! А скоро экзамены. На положительные оценки даже не рассчитывай», – заявила директор школы Говхер Балтаева, обращаясь к ученице 9 «б» класса Мерджен Джумамурадовой, племяннице активиста.

8

РЕКОМЕНДАЦИИ

8.1. — Рекомендации Правительству Туркменистана

Правительству Туркменистана следует:

- Обеспечить соблюдение национальных законов, запрещающих использование принудительного и детского труда, в соответствии с ратифицированными МОТ соглашениями.
- Публично заявить о недопустимости использования принудительного труда, в частности, в хлопковом секторе, а также четко разъяснить, что любая работа должна быть добровольной и справедливо оплачиваемой.
- Проинструктировать государственных служащих всех уровней и граждан, действующих от имени правительства, не принуждать кого-либо к сельхозработам.
- Инициировать справедливые судебные процессы, соответствующие международным стандартам, в отношении должностных лиц, уличенных в принуждении граждан к труду, в том числе в хлопковом секторе. Привлекать к ответственности виновных с применением мер наказания, отражающих тяжесть преступления и служащих сдерживающим фактором для будущих преступлений.
- Позволить независимым журналистам, правозащитникам, другим лицам и организациям документировать случаи использования принудительного труда, не опасаясь репрессий за подобную работу.
- Создать срочный план по устранению коренных причин принудительного труда в сельскохозяйственном секторе, включая:
 - Отмену штрафных санкций в отношении фермеров за долги и невыполнение установленных государством квот на производство хлопка и другой сельскохозяйственной продукции.
 - Установление закупочных цен государством на хлопок, пшеницу и шелк, отражающих затраты на производство, включая затраты на добровольный труд, по рыночным ставкам. Со временем отменить государственную монополию на закупку хлопка, пшеницы и шелка.
 - Повышение финансовой прозрачности в сельскохозяйственном секторе, в том числе за счет включения в национальные бюджеты расходов и доходов в сельскохозяйственном секторе.
 - Отмену обязательных производственных квот и предоставление фермерам возможности для самостоятельного управления сельскохозяйственными угодьями.

8.2. — Рекомендации Омбудсмену Туркменистана

- Разработать систему независимого мониторинга использования принудительного труда при сборе хлопка и представить результаты в годовом отчете омбудсмена.
- Создать «горячую линию», по которой граждане Туркменистана могут сообщать о фактах незаконного принуждения к работе на хлопковых полях.

8.3. — Рекомендации международным заинтересованным сторонам

Правительствам следует:

- ввести меры контроля над импортом с целью запрета ввоза хлопчатобумажной продукции, произведенной в Туркменистане или содержащей туркменский хлопок. Меры контроля над импортом продукции, произведенной с помощью принудительного труда, уже существуют в США, где с 2018 года действует Приказ об удержании выпуска (WRO) туркменского хлопка, и в Канаде. В сентябре 2021 года Европейская комиссия взяла на себя обязательство принять закон о запрете ввоза на европейский рынок товаров, произведенных с помощью принудительного труда. В Австралии законодательное предложение о запрете на импорт товаров, произведенных с задействованием принудительного труда, было принято в августе 2021 года, что является первым этапом в процессе принятия закона.
- Призвать все компании, работающие в США, подписать Обязательство туркменского хлопка для компаний и публично взять на себя обязательство не использовать туркменский хлопок в своей продукции.
- Внедрить механизмы отслеживания и прозрачность таможенных данных, для обеспечения контроля за импортом туркменского хлопка или товаров, произведенных из туркменского хлопка.
- Ввести обязательные законы о должной осмотрительности и прозрачности в области прав человека, обязывающие все формы коммерческих предприятий (включая текстильные компании, торговцев хлопком, финансовые учреждения) проявлять должную осмотрительность в области прав человека в своих цепочках поставок, а также отображать и раскрывать все уровни этих поставок;
- Расследовать и преследовать в судебном порядке действующие на их территории компании, нарушающие международное и национальное законодательство, извлекая выгоду из системы принудительного труда по производству хлопка в Туркменистане или способствуя ей.
- Обеспечить необходимые меры, чтобы политика в области торговли и развития производства непреднамеренно не поддерживала и не способствовала сохранению навязанной государством системы принудительного труда.
- Осуществлять «право слова и право голоса» во Всемирном банке, Азиатском банке развития, Европейском банке реконструкции и развития и в других международных финансовых учреждениях для предотвращения любых инвестиций, которые могли бы принести пользу системе принудительного труда при производстве хлопка в Туркменистане.
- Прежде чем предоставлять какую-либо помощь Туркменистану для развития сельскохозяйственного сектора в стране, потребовать от правительства начать демонтаж системы принудительного труда; реально заметный прогресс в демонтаже обозначить как условие для выделения проектного финансирования.
- Поддерживать правозащитников в Туркменистане, в том числе путем выражения обеспокоенности по поводу жестокого обращения с ними на самых высоких уровнях туркменского правительства, а также путем встреч с правозащитниками и публичного выражения обеспокоенности в связи с преследованием людей за осуществление правозащитной деятельности.
- Использовать механизмы защиты прав человека, такие как санкции, для оказания давления на правительство Туркменистана с целью прекращения функционирования навязанной государством системы принудительного труда.

В частности, правительству США следует:

- Сохранять позицию Туркменистана на третьей - самой низкой из возможных позиций рейтинга в отчете Государственного департамента США о торговле людьми до тех пор, пока правительство Туркменистана отказывается признать наличие в стране установленной государством системы принудительного труда и предпринять значимые шаги для ее ликвидации.

В частности, Управлению таможенного и пограничного контроля Соединенных Штатов (УТПК) следует:

- Опубликовать список произведенных задержаний и стоимость партий, задержанных в соответствии с Приказом об удержании выпуска (WRO), действующего с 2018 года в отношении туркменского хлопка.
- Сотрудничать с офисом торгового представительства США (USTR), с Управлением пограничных служб Канады (CBSA) и Министерством занятости и социального развития Канады (ESDC) в целях поощрения соблюдения трудовых положений Соглашения между США, Канадой и Мексикой (USCMA) и обеспечения запрета на ввоз в Канаду продукции, подпадающей под действие американского Приказа об удержании выпуска (WRO) в отношении туркменского хлопка.
- Обмениваться информацией и активно взаимодействовать с организациями гражданского общества и экспертами в области исследований цепочек поставок, включая Cotton Campaign и ее партнеров, для активизации усилий по отслеживанию туркменского хлопка в цепочке создания стоимости и выявлению точек ввоза в США.

В частности, Европейскому Союзу следует:

- При разработке предлагаемого законодательного инструмента ЕС для эффективного запрета доступа на рынок ЕС продукции, произведенной с использованием принудительного труда:
 - Использовать торгово-правовую основу для блокирования или ареста импорта товаров, изготовленных или перевозимых полностью или частично с использованием принудительного труда, включая принудительный труд детей.
 - Гарантировать, чтобы предлагаемый законодательный инструмент имел силу на региональном уровне, в Туркменистане, в частности, а также в отношении индивидуальных / или групп предпринимателей, производителей или импортеров.
 - Публично признать товары из туркменского хлопка или содержащие туркменский хлопок, товарами, произведенными с использованием принудительного труда, и гарантировать, чтобы эти товары подпадали под действие запрета на импорт.
 - Включить механизмы для связи и координации с руководствами в других юрисдикционных системах, например, Канады и США, в целях совместного использования доказательств, процессов расследования и согласования правоприменительных процедур.
- Устранить **пробелы и лазейки** в предлагаемой Директиве по комплексной проверке корпоративной устойчивости, в частности: расширить сферу охвата компании; устранить все ограничения на охват цепочки производства и сбыта; ликвидировать все ограничения по обязательствам финансового сектора; обязать компании отображать и публично раскрывать информацию о дочерних компаниях, поставщиках, субпоставщиках и деловых партнерах во всех цепочках производства и сбыта.

- Для обеспечения эффективности законодательного инструмента о принудительном труде и Директивы о корпоративной устойчивости Европейский Союз должен также предпринять шаги по внесению поправок в Таможенный кодекс ЕС для обеспечения прозрачности и доступности таможенных данных для общественности. Это активизировало бы усилия организаций гражданского общества по мониторингу глобальных цепочек поставок, отслеживанию продукции, произведенной с использованием принудительного труда, включая туркменский хлопок, и усилило бы правоприменительную практику вышеупомянутого законодательного инструмента.
- При разработке Инструмента для борьбы с принудительным трудом и Директивы по комплексной проверке корпоративной устойчивости консультироваться с организациями гражданского общества и экспертами по защите прав человека в области установленной государством системы принудительного труда, включая Cotton Campaign и ее партнеров из туркменских НПО.

Международной организации труда (МОТ) следует

- Установить, отслеживать и сообщать о четких контрольных показателях для выполнения правительством Туркменистана своих обязательств по выполнению основополагающих трудовых конвенций МОТ, включая ликвидацию организованного государством принудительного труда детей и взрослых в хлопковом секторе.
- Обеспечить участие Международной организации работодателей (МОР), Международной конфедерации профсоюзов (МКП), Всеобщего объединения работников пищевой промышленности (ВОП), наряду с Cotton Campaign и ее партнерами – независимыми туркменскими правозащитными организациями, в разработке и осуществлении всех мероприятий по мониторингу и оказанию технической помощи в Туркменистане.
- Публично и на самом высоком уровне выразить обеспокоенность по поводу безопасности и доступа независимых наблюдателей и прямо указать, что их способность беспрепятственно работать является жизненно важным признаком добросовестности правительства и его потребности в помощи со стороны МОТ.
- Гарантировать, чтобы каждая работа или услуга, требуемая от любого лица под угрозой какого-либо наказания, считалась принудительным трудом, и чтобы полный мониторинг под руководством МОТ включал участие независимого гражданского общества и отчеты по всем Показателям принудительного труда МОТ.
- Гарантировать, чтобы меры по информированию общественности сопровождались мерами по прекращению принудительной вербовки и реальными публичными мерами по привлечению к ответственности должностных лиц за незаконные действия.

Компаниям, работающим в Туркменистане, следует

- Подписать общественное Обязательство против принудительного труда в Туркменистане, отклонять требования о предоставлении персонала или денежных средств для сбора урожая хлопка, а также сообщать о подобных запросах Правительству Туркменистана и предавать их огласке.
- Создать независимую программу мониторинга прав человека и информирования общественности о деятельности компании и цепочке поставок в Туркменистане.
- Сообщить правительству Туркменистана, что условием инвестирования является не вовлеченность компании в производство с привлечением принудительного труда, и отказаться от сотрудничества, если в производстве хлопка предусматривается использование принудительного труда.

Компаниям, использующим хлопок в своей продукции, следует

- Подписать Обязательство туркменского хлопка для компаний и публично взять на себя обязательство избегать использования хлопка из Туркменистана, пока он производится с использованием принудительного труда, организованного государством.
- Установить политику, запрещающую использование хлопка из Туркменистана и запрещающую бизнес с компаниями, которые его используют.
- Включить вышеназванную политику в соглашения и заказы компании с поставщиками, субпоставщиками, продавцами и другими субъектами по всей цепочке поставок компании. Привлекать, в частности, их поставщиков из Турции и Пакистана, поскольку исследования показали, что эти две страны являются основными «воротами» для туркменского хлопка.
- Требовать от поставщиков, субпоставщиков, продавцов и других организаций по всей цепочке поставок компании проводить ту же политику, запрещающую использование хлопка из Туркменистана и бизнес с компаниями, которые его используют.
- Прекратить сотрудничество с компаниями, которые не согласны отказываться от хлопка из Туркменистана, если он производится с использованием принудительного труда.
- Проверить соблюдение политики компании в отношении хлопка из Туркменистана и убедиться, что практика закупок способствует ее реализации.
- Документация об этих шагах должна быть предана гласности.
- Поддерживать адвокационные усилия Cotton Campaign и ее партнеров, а также публично поддерживать призывы к политикам и международным организациям принять более решительные меры против принудительного труда при производстве хлопка в Туркменистане.

Инвесторам следует

- Настоятельно призвать компании подписать документ Turkmen Cotton Pledge и публично взять на себя обязательство не использовать туркменский хлопок в своей продукции
- Настоятельно призвать компании рассмотреть существующие или потенциальные связи с системами принудительного труда при производстве хлопка в Туркменистане в своей деятельности и в цепочках поставок.
- Прекратить инвестиции в компании, отказывающиеся прекратить использование хлопка из Туркменистана, пока он производится с использованием принудительного труда.
- Поддержать адвокационные усилия Cotton Campaign и ее партнеров и публично поддержать призывы к политикам и международным организациям принять более решительные меры против использования принудительного труда при производстве хлопка в Туркменистане.

Ответственные инвесторы считают, что компании, которые сочетают конкурентоспособные финансовые показатели с высокими экологическими, социальными и управленческими стандартами, имеют больше возможностей для создания долгосрочной стоимости для своих акционеров.

Напротив, неэффективное управление экологическими, социальными и управленческими рисками может привести к значительным правовым, репутационным и операционным рискам, которые могут оказать серьезное воздействие на деятельность компаний и портфели инвесторов.

Что могут сделать потребители

Крайне важно, чтобы мы все объединили наши усилия для борьбы с практикой принудительного труда в хлопковой промышленности Туркменистана. Предприняв несколько быстрых, простых и мелких шагов, вы сможете присоединиться к нам и помочь оказать критическое давление на правительство Туркменистана. Объединение усилий с бизнес-сообществом, правительствами других стран и международными агентствами позволит нам положить конец этой практике.

Вот как вы можете помочь:

- Напишите в Твиттере своему любимому бренду:

Напишите в Твиттере своим любимым брендам о своем мнении по данному вопросу. Ниже приводится приблизительный текст:

«Принудительный труд широко распространен в Туркменистане и влияет на глобальные цепочки поставок хлопка. @ [название бренда]. Пожалуйста, подпишитесь на [«Turkmen Cotton Pledge»](#), чтобы можно было быть уверенным, что принудительный труд не связан с продукцией, которую я у вас покупаю (ссылка).

- Напишите электронное письмо своему любимому бренду:

Обратитесь к предприятиям с призывом подписать [Turkmen Cotton Pledge](#). Контактные данные ваших любимых брендов часто можно найти на их сайте.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, см. сайт [Anti-Slavery International](#).

Ссылки

- 1 Из комментариев правительства Туркменистана, данных МОТ, см. стр. 6 https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_793460.pdf
- 2 <https://rus.azathabar.com/a/31465410.html>
- 3 <https://www.hronikatm.com/2021/03/7600-sowing-tractors/>
- 4 <https://rus.azathabar.com/a/31345238.html>
- 5 <https://turkmen.news/ilo-turkmen-forced-labor/>
- 6 <https://rus.azathabar.com/a/31547092.html>
- 7 (имеется ввиду увеличение числа классов в школах за счет уменьшения количество человек в каждом классе. Данное разделение было сделано в целях профилактики распространения коронавируса),
- 8 <https://rus.azathabar.com/a/31436486.html>
- 9 <https://rus.azathabar.com/a/31560008.html>
- 10 <https://rus.azathabar.com/a/31406037.html>
- 11 <https://rus.azathabar.com/a/31456329.html>
- 12 <https://rus.azathabar.com/a/31483614.html>
- 13 <https://rus.azathabar.com/a/31450451.html>
- 14 <https://rus.azathabar.com/a/31436486.html>
- 15 <https://rus.azathabar.com/a/31456329.html>
- 16 <https://rus.azathabar.com/a/31544108.html>
- 17 <https://rus.azathabar.com/a/31544108.html>
- 18 <https://sng.fm/18581-kadyr-muradov-rasskazal-o-sovremennyh-realijah-sbora-hlopka-v-turkmenistane.html>
- 19 <https://www.ilo.org/dyn/natlex/docs/ELECTRONIC/83620/92461/F1271643593/TKM83620.pdf>
- 20 Подробнее о международных и внутригосударственных нормативных актах, нарушаемых Туркменистаном в аграрном секторе (на хлопковых полях) см. доклад Turkmen news и ТИПЧ за 2021 г
- 21 Подробнее о рисках для здоровья для сборщиков хлопка см. доклад Turkmen news и ТИПЧ за 2021 г
- 22 <https://www.hronikatm.com/2021/07/ashgabat-vaccination/>
- 23 <https://turkmen.news/turkmenistan-covid-ogranicheniya/>
- 24 <https://www.hronikatm.com/2021/10/akdepe-quarantined/>
- 25 <https://turkmen.news/turkmenistan-zasuha-2021/>
- 26 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 27 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 28 <https://turkmen.news/no-chicken/>
- 29 <https://www.hronikatm.com/2021/06/poor-pastures/>
- 30 <https://rus.azattyq.org/a/31410096.html>
- 31 <https://turkmen.news/forced-labor-2020/>
- 32 <https://turkmen.news/forced-labor-2020/>
- 33 <https://sng.today/ashkhabad/16284-turkmenistan-polnostju-mehaniziroval-trud-hlopkorobov.html>
- 34 <https://sng.fm/18581-kadyr-muradov-rasskazal-o-sovremennyh-realijah-sbora-hlopka-v-turkmenistane.html>
- 35 <https://www.hronikatm.com/2021/03/7600-sowing-tractors/>
- 36 <https://sng.fm/18581-kadyr-muradov-rasskazal-o-sovremennyh-realijah-sbora-hlopka-v-turkmenistane.html>
- 37 <https://www.hronikatm.com/2021/03/7600-sowing-tractors/>
- 38 <https://www.trend.az/casia/turkmenistan/3481409.html>
- 39 <https://sng.fm/18581-kadyr-muradov-rasskazal-o-sovremennyh-realijah-sbora-hlopka-v-turkmenistane.html>
- 40 <https://www.trend.az/casia/turkmenistan/3481409.html>
- 41 <https://www.hronikatm.com/2021/03/agricultural-corruption/>
- 42 Бутылка моторного масла (1,5 л) иранского производства на базаре стоит 30 манатов, банка солидола (4 кг) – 100 манатов. Каждый арендатор должен приобрести их из расчета 1 кг солидола и 1,5 л автосола на гектар арендуемой площади для тракторов МТЗ-80, которые будут обрабатывать их земли.
- 43 <https://www.hronikatm.com/2021/06/corruption-in-agriculture/>

- 44 <https://rus.azathabar.com/a/31544108.html>
- 45 <https://www.hronikatm.com/2022/01/selchan-obdirayut/>
- 46 <https://sng.fm/18581-kadyr-muradov-rasskazal-o-sovremennyh-realijah-sbora-hlopka-v-turkmenistane.html>
- 47 <https://www.trend.az/business/economy/3373820.html>
- 48 <https://www.hronikatm.com/2021/03/7600-sowing-tractors/>
- 49 <https://www.trend.az/casia/turkmenistan/3481409.html>
- 50 <https://www.hronikatm.com/2021/04/fertilizers-deficit/>
- 51 завод «Марыазот» работает всего на 23% от своих потенциальных возможностей (см. <https://www.hronikatm.com/2021/02/industry-and-construction-summary/>)
- 52 <https://www.hronikatm.com/2021/04/fertilizer-lines/>
- 53 <https://turkmenportal.com/blog/31857/v-turkmenistane-vypolnili-plan-po-sboru-1-milliona-250-tysyach-tonn-hlopka>
- 54 <https://www.hronikatm.com/2021/11/cotton-plan-accomplished/>
- 55 <https://www.hronikatm.com/2021/11/new-garbage-trucks/>
- 56 <https://www.hronikatm.com/2019/02/v-2018-godu-v-turkmenistane-sobrali-v-dva-raza-menshe-hlopka-i-v-tri-pshenitsy-chem-bylo-zayavleno/>
- 57 <https://turkmenportal.com/blog/31857/v-turkmenistane-vypolnili-plan-po-sboru-1-milliona-250-tysyach-tonn-hlopka>
- 58 <https://sng.today/ashkhabad/19851-hlopkoroby-turkmenistana-sobrali-bolee-125-milliona-tonn-hlopka.html>
- 59 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 60 <https://rus.azathabar.com/a/31560008.html>
- 61 <https://rus.azathabar.com/a/31290004.html>
- 62 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 63 <https://www.hronikatm.com/2021/05/wheat-harvest/>
- 64 <https://rus.azathabar.com/a/31544108.html>
- 65 <https://rus.azathabar.com/a/31544108.html>
- 66 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 67 <https://rus.azathabar.com/a/31560004.html>
- 68 <https://meteojournal.ru/vozmozhnoe-vozdjeystvie-zasuhi-2021-goda-na-urozhaj-zernovyh-i-hlopka-v-turkmenii/>
- 69 <https://rus.azathabar.com/a/31465410.html>
- 70 <https://turkmenportal.com/blog/37288/v-turkmenistane-proizvedeno-2100-tonn-kokonov-shelkopyrada>
- 71 <https://www.hronikatm.com/2019/06/silkworm/>
- 72 <https://www.hronikatm.com/2021/01/silk/>
- 73 <https://www.hronikatm.com/2021/03/bombyx-mori-plan-2021/>
- 74 <https://turkmenportal.com/blog/37288/v-turkmenistane-proizvedeno-2100-tonn-kokonov-shelkopyrada>
- 75 <https://www.hronikatm.com/2021/04/morus-leaves-hastle/>
- 76 <https://tdh.gov.tm/ru/post/26343/priority-razvitiya-turkmenistana-rassmotreny-na-zasedanii-kabineta-ministrov>
- 77 Грены - яйца бабочки шелкопряда, из которых шелководы выводят гусениц, дающих после окукливания шёлковые коконы
- 78 <https://www.hronikatm.com/2019/03/bombyx-mori-forced-labor/>
- 79 <https://www.hronikatm.com/2021/04/morus-leaves-deficit/>
- 80 <https://turkmen.news/turkmenistan-shelkopyrad-jkh/>
- 81 <https://www.hronikatm.com/2021/04/morus-leaves-deficit/>
- 82 <https://www.hronikatm.com/2021/04/morus-leaves-hastle/>
- 83 <https://www.hronikatm.com/2021/05/rozybay-niece-threats/>



turkmen.news



Turkmen.news

**Jan Steenlaan 5C
3723BS Bilthoven
The Netherlands**

+31 6 84 65 45 47

info@turkmen.news

turkmen.news

**Turkmen Initiative for Human Rights
Chronicles of Turkmenistan**

**Währinger Straße 59
A-1090 Vienna
Austria**

**turkmen.initiative@gmail.com
hronikatm@gmail.com**

hronikatm.com